



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

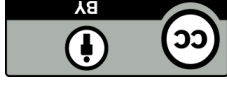
Castigo

Written by: Adelheid Marie Bwire

Illustrated by: Melany Pietersen

Translated by: Translators without Borders, Nádía Morais, Priscilla Freitas de Oliveira

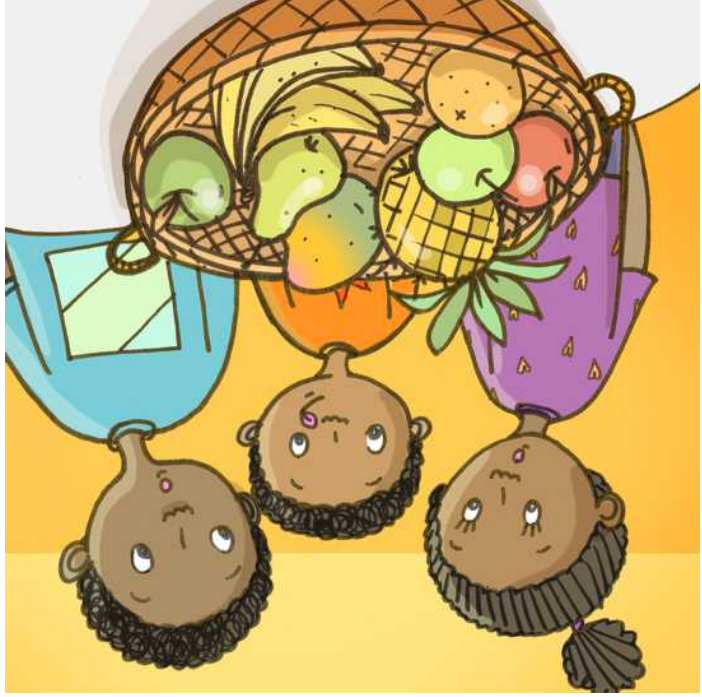
This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Castigo



✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

👏 Translators without Borders, Nádía Morais,

Priscilla Freitas de Oliveira

😊 Portuguese

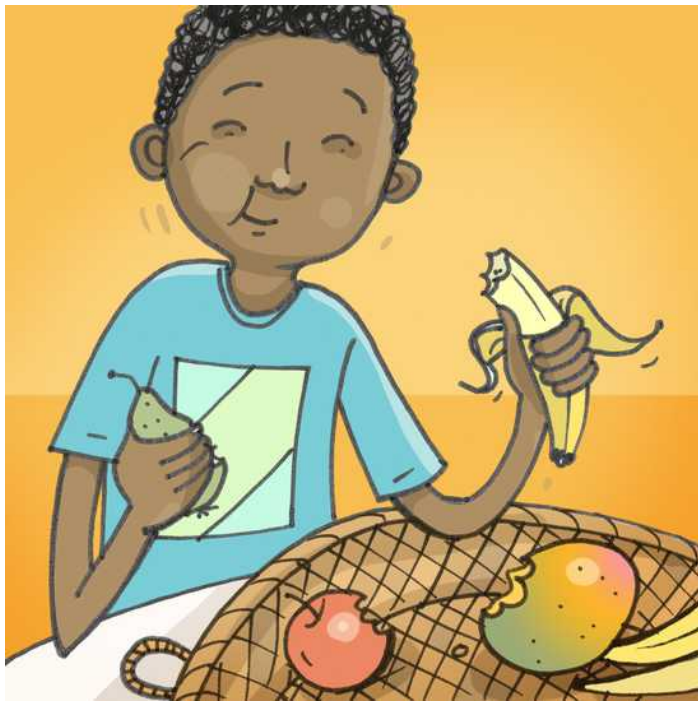
📖 Level 2



Um dia, a mamãe trouxe imensa fruta.

“Quando podemos comer alguma fruta?” perguntamos. “Vamos comer fruta esta noite,” disse a mamãe.



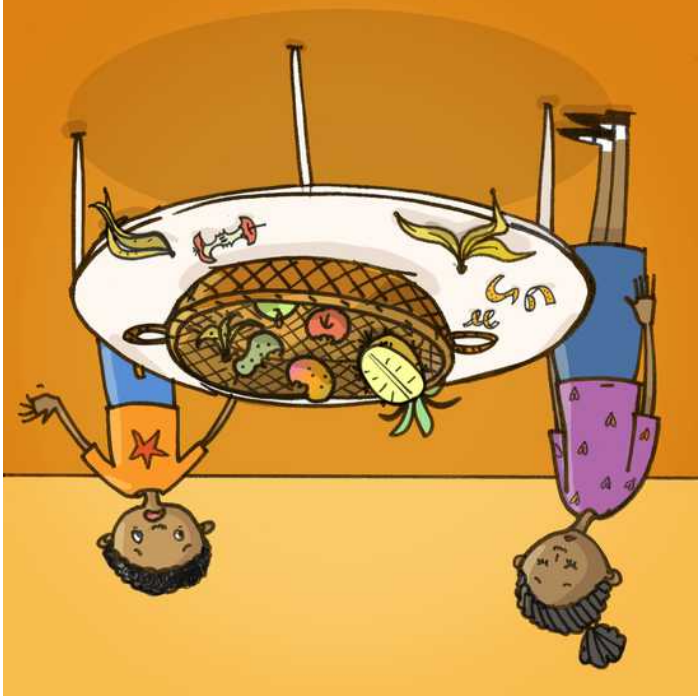


O meu irmão Rahim é ganancioso. Provou a fruta toda e comeu muita fruta.



Mais tarde, Rahim nos pediu desculpa. "Não vou voltar a ser tão ganancioso," prometeu. E nós acreditamos.

“Vejam o que o Rahim fez”, gritou o meu irmão mais novo. “O Rahim é malandro e egoísta,” disse eu.



A mãe sabia que isto ia acontecer. A fruta está castigando Rahim!





A mamãe ficou zangada com o Rahim.

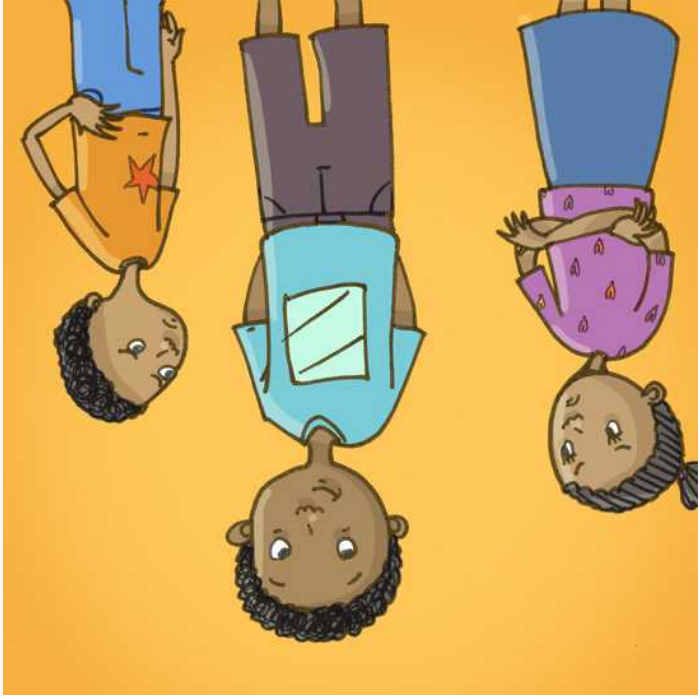


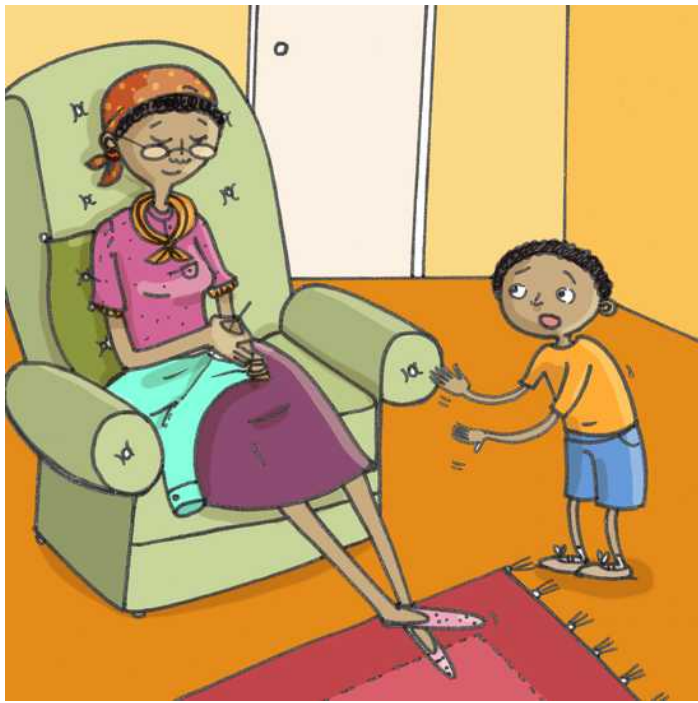
“Dói muito a minha barriga,”
murmura Rahim.

O Rahim não está se sentindo muito bem.



Nós também ficamos zangados com o Rahim. Mas o Rahim não se arrependeu.





“Não vai castigar o Rahim?”, disse o irmão mais novo.



“Rahim, vai se arrepender em breve,” disse a mamãe.